



Для немедленной публикации: 23.01.2023

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА, ЧТО ПОБЕДИТЕЛЯМИ ПЕРВОГО ТУРА ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК ВПЕРЕД» ПО СЕВЕРНОМУ РЕГИОНУ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК СТАЛИ ПОСЕЛКИ КЕЙП-ВИНСЕНТ, ЛАЙОНС-ФОЛС И УОДДИНГТОН

Поселок Кейп-Винсент получит 4,5 млн долларов, а поселки Лайонс-Фолс и Уоддингтон — по 2,25 млн долларов каждый

Новая программа «Нью-Йорк вперед» с бюджетом 100 млн долларов использует опыт успешной Инициативы оживления городских центров (DRI) и призвана обеспечить равноправное восстановление центров небольших городов и поселков штата Нью-Йорк

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что поселок Кейп-Винсент (Cape Vincent) получит финансирование в 4,5 млн долларов, а поселки Лайонс-Фолс (Lyons Falls) и Уоддингтон (Waddington) получают по 2,25 млн долларов каждый как победители первого тура программы «Нью-Йорк вперед» (NY Forward) по Северному региону штата Нью-Йорк. В программе «Нью-Йорк вперед» с бюджетом 100 млн долларов используется опыт успешной Инициативы оживления городских центров (Downtown Revitalization Initiative, DRI) и применяется такая же стратегия «планирование и действие», как и в программе DRI, для поддержки более равноправного восстановления малых городов и поселков штата Нью-Йорк. В рамках первого тура программы «Нью-Йорк вперед» будут предоставлены две или три субсидии малым городам или поселкам в каждом из 10 регионов экономического развития штата для поддержки разработки и реализации плана оживления центральных кварталов.

«Моя администрация стремится обеспечить процветание всех сообществ в штате Нью-Йорк, и подобные стратегические инвестиции помогут малым городам и поселкам полностью раскрыть свой потенциал, — **сказала губернатор Хокул.** — Мы рады, что эти средства получают поселки Кейп-Винсент, Лайонс-Фолс и Уоддингтон, и с нетерпением ждем начала реализации проектов укрепления центральных кварталов».

[Программа «Нью-Йорк вперед» \(NY Forward\)](#), осуществляемая параллельно с программой DRI, является главным компонентом усилий штата по

симулированию экономического развития и призвана ускорить и расширить процесс восстановления центральных кварталов в городах и поселках штата Нью-Йорк. Программа «Нью-Йорк вперед» предназначена для поддержки малых городов и поселков с исторической средой, что отличает их от крупных городских центров, обычно финансируемых по программе DRI. Малые города и поселки, участвующие в программе «Нью-Йорк вперед», — это комфортные для пешего передвижения и менее населенные территории, которые обслуживают непосредственно местное сообщество и имеют более локальный характер, уделяя главное внимание развитию местной жилой среды или окружающих сельскохозяйственных районов.

Как и в программе DRI, каждый муниципалитет, участвующий в программе «Нью-Йорк вперед», должен разработать стратегический инвестиционный план для оживления центральных кварталов, используя набор легко реализуемых проектов. Государственный департамент штата (Department of State) будет предоставлять расширенную техническую помощь для лучшей поддержки малых городов и поселков и финансировать проекты, масштаб которых соответствует размеру сообщества. Проекты могут включать ремонт и реконструкцию зданий, новое строительство или создание новых или улучшенных общественных пространств и другие проекты, которые развивают культурно-исторические характеристики.

Поселок Кейп-Винсент

Поселок Кейп-Винсент — это небольшой сельский поселок с уникальными видовыми, историческими и природными ресурсами. Центральные кварталы поселка Кейп-Винсент представляют собой коммерческий и жилой район. В центре поселка находится открытое пространство Village Green, где проводятся концерты и другие мероприятия, а параллельно главной магистрали центра поселка протекает река Святого Лаврентия. В поселке сейчас осуществляются многочисленные частные и государственные инвестиции, что создает импульс для новых усилий по восстановлению. Поселок стремится сохранить основные характеристики, которые делают его желанным местом для жизни, и при этом улучшить местную экономику путем поддержки роста жилья и малого бизнеса. Чтобы реализовать свою концепцию развития, поселок Кейп-Винсент стремится создать более безопасную уличную среду и улучшить въезды в поселок, улучшить международный въезд в поселок, построить многофункциональные и многоэтажные здания и улучшить сообщение с прибрежной частью поселка.

Поселок Лайонс-Фолс

Поселок Лайонс-Фолс расположен в месте слияния рек Мус (Moose) и Блэк-Ривер (Black River) над 70-футовым (21 м) водопадом. После того как 20 лет назад закрылся целлюлозно-бумажный комбинат Лайонс-Фолс, в поселке произошли значительные изменения, но недавние государственные и частные инвестиции, местные усилия по планированию и улучшения инфраструктуры дали стимул для реконструкции. Стремясь развивать эти усилия, поселок расширяет возможности рекреационного туризма, сосредоточенные вокруг рек Мус и Блэк-Ривер,

стимулирует экономическое развитие и популяризирует богатую историю и природные красоты этого региона.

Поселок Уоддингтон

Центр поселка Уоддингтон представляет собой четко очерченный и компактный пешеходный деловой район, в котором встречаются односемейные и многоквартирные жилые дома и который отличает эклектичная смесь деревянных и каменных многоэтажных построек XIX века и утилитарной архитектуры XX века, пригодной к реконструкции. Изменения образа жизни и способов работы, вызванные пандемией COVID-19, сделали Уоддингтон привлекательным местом для жителей всех возрастов. В результате этого появились государственные и частные инвестиции, создавшие новые экономические возможности в центральном районе поселка. Стремясь максимально использовать эти инвестиции, муниципалитет Уоддингтона улучшает уличную среду и указатели, реконструирует исторические многофункциональные здания и соединяет центр города с прибрежной территорией.

Государственный секретарь штата Нью-Йорк Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Новая программа штата Нью-Йорк для оживления центральных кварталов "Нью-Йорк вперед" призвана обеспечить более справедливое восстановление центральных кварталов в малых городах и поселках штата. Поселки Кейп-Винсент, Лайонс-Фолс и Уоддингтон имеют живописную среду, характерную для небольших исторических городков, и яркие природные красоты в сочетании с потенциалом будущего роста, что делает их идеальными кандидатами для получения финансирования по программе "Нью-Йорк вперед". Надеюсь, что всем трем поселкам удастся реализовать стратегические планы и полностью раскрыть потенциал центральных кварталов».

Президент, генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development Хоуп Найт (Hope Knight): «Поселки Кейп-Винсент, Лайонс-Фолс и Уоддингтон, ставшие победителями первого тура программы "Нью-Йорк вперед" по Северному региону, олицетворяют красоту и очарование небольших поселков, которые так привлекательны для жизни, работы и посещения. В соответствии с местными стратегическими планами здесь будут реализованы проекты, направленные на повышение экономического благополучия и динамичности этих поселков при сохранении всего того, что делает их уникальными».

Сопредседатель Регионального совета экономического развития Северного региона (North Country Regional Economic Development Council) Джеймс Маккенна (James McKenna): «Я хочу от имени Совета поблагодарить губернатора Хокул за поддержку малых сообществ в рамках программы "Нью-Йорк вперед". Проекты, финансируемые из субсидий, предоставленных по программе "Нью-Йорк вперед" поселкам Кейп-Винсент, Лайонс-Фолс и Уоддингтон, станут катализатором новых инвестиций и роста и будут способствовать дальнейшему экономическому развитию региона».

Сенатор штата Дэн Стек (Dan Stec): «Уоддингтон — это город с большим потенциалом и возможностями для дальнейшего роста и развития. Объявленное сегодня финансирование по программе "Нью-Йорк вперед" поможет поселку улучшить общественные пространства и даст импульс местной экономике. Это положительно скажется на жителях и предприятиях Уоддингтона».

Член Ассамблеи Скотт Грей (Scott Gray): «Приятно узнать, что поселки Кейп-Винсент и Уоддингтон получают финансирование по программе "Нью-Йорк вперед". Я буду и далее вместе с Государственным департаментом штата и представителями местной администрации оказывать всю необходимую помощь при реализации этих проектов, которые помогут обеспечить будущее процветание этих поселков».

Член Ассамблеи Кен Бланкенбуш (Ken Blankenbush): «Поселок Лайонс-Фолс получит большую выгоду от этого финансирования по программе "Нью-Йорк вперед". Очень важно уделять малым поселкам такое же внимание, какое мы уделяем большим городам. Я с нетерпением жду реализации этих проектов в Лайонс-Фолс и надеюсь, что они будут способствовать дальнейшему успеху поселка».

Мэр поселка Уоддингтон Майк Загробельны (Mike Zagrobelny): «Субсидия по программе "Нью-Йорк вперед" радикально изменит ситуацию для проселка Уоддингтон и принесет результаты, ради которых местные жители и владельцы предприятий работали в течение многих лет. Как мэр Уоддингтона я хочу поблагодарить губернатора Хокул и ее ясную программу восстановления и укрепления экономики не только в Уоддингтоне, но и во всем Северном регионе. Успех нашей заявки был бы невозможен без самоотверженной работы небольшой группы местных жителей, которые составили первый вариант заявки. Их забота о будущем поселка, новаторское мышление и взаимодействие при подготовке этой заявки — это еще один пример щедрости и инициативы, которые делают Уоддингтон таким особенным местом. Бывшие и нынешние жители и гости Уоддингтона давно считают Уоддингтон скрытой жемчужиной реки Святого Лаврентия. Благодаря инициативе губернатора Хокул и поддержке программы "Нью-Йорк вперед" поселок Уоддингтон будет сиять еще ярче».

Мэр поселка Кейп-Винсент Джерри Голден (Jerry Golden): «Получение субсидии по программе "Нью-Йорк вперед" в этом году — это замечательная новость для поселка Кейп-Винсент. Мы очень много инвестировали в наш поселок — и не только деньгами, но и трудом, — чтобы сделать наш поселок особенным не только для наших жителей, но и для всех гостей, приезжающих к нам. Мы очень благодарны комиссии и губернатору Хокул за предоставление нам этой субсидии. Спасибо!»

Мэр поселка Лайонс-Фолс Донна Долхоф (Donna Dolhof): «Мы очень благодарны штату Нью-Йорк за инвестиции в наш поселок. Этот грант изменит

положение нашего поселка, и мы очень рады возможности использовать эти средства для реализации нашего плана экономического развития».

Региональный совет экономического развития Северного региона (North Country Regional Economic Development Council) рекомендовал в качестве победителей эти населенные пункты, проведя тщательный конкурсный анализ предложений, полученных от населенных пунктов региона, с учетом следующих критериев:

- центр должен быть компактным, с четко определенными границами;
- центр должен иметь возможность капитализировать предыдущие или стимулировать будущие частные и государственные инвестиции в район и окружающие территории;
- в пределах или вблизи центра должен наблюдаться или ожидаться в перспективе рост рабочих мест, который может привлечь в центр работников, будет способствовать реконструкции и обеспечит устойчивое развитие;
- центр должен быть привлекательным и пригодным для жизни разнообразных групп населения независимо от возраста, дохода, пола, идентификации, возможностей, мобильности и культурного уровня;
- муниципалитет должен уже выполнять или иметь возможность составить и внедрить политики, которые повышают благоустроенность и качество жизни;
- муниципалитет должен осуществить открытый и активный процесс вовлечения общественности, в результате которого должны быть получены концепция оживления центра и предварительный список проектов и инициатив, которые могут быть включены в план стратегических инвестиций;
- муниципалитет выбрал трансформационные проекты, которые будут готовы к реализации в ближайшее время с использованием средств программы «Нью-Йорк вперед», и
- муниципалитет имеет местные ресурсы для управления планированием и реализацией проектов (в том числе способен осуществлять надзор за контрактами для субсидируемых муниципальных проектов).

Теперь поселки Кейп-Винсент, Лайонс-Фолс и Уоддингтон начнут разработку стратегического инвестиционного плана развития центральных кварталов. Эту работу возглавит Местный комитет по планированию (Local Planning Committee), состоящий из представителей муниципалитета, общественных лидеров и других заинтересованных лиц, при поддержке экспертов из частного сектора и плановых органов штата. Стратегический инвестиционный план будет содержать анализ местных активов и возможностей, чтобы определить проекты, которые согласуются с концепцией развития каждого сообщества и готовы к реализации. Финансирование будет выделено для выбранных проектов, которые имеют наибольший потенциал с точки зрения стимулирования трансформации и создают новые возможности для долгосрочного роста.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418